

Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.

Date de la Traduction : 5 Septembre 2002

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Luong Si Hang.

(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Concentration et Transformation

Par la concentration et la transformation inhérente à notre pratique véritable, nous retournons à la même Origine primordiale ;
Pour le pratiquant véritable qui s'éveille dans sa conscience, il n'y a ni noblesse ni vilénie.
Quand nous comprenons en profondeur la vie terrestre et la Voie spirituelle, nous connaissons clairement ce qu'est la Conscience d'Illumination ;
Pratiquons pour avancer par nous-mêmes sans état d'âme.

*Respectueusement,
Vi-Kiên.*

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités !". Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"
Semaine du 04 Juillet au 10 Août 2002

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 5 Octobre 2002
C. d. T. : T.Q.T.

- 4-08-2002** **Question :** Est-il utile de prendre la détermination de nous perfectionner spirituellement ?
- 5-08-2002** **Question :** Estimer et aimer Dieu et Bouddha pour quoi faire ?
- 6-08-2002** **Question :** D'où provient notre passion erronée ?
- 7-08-2002** **Question :** Pourquoi charge-t-on quelqu'un d'un délit de meurtre ?
- 8-08-2002** **Question :** La relation avec l'Univers-cosmique est-elle utile ?
- 9-08-2002** **Question :** L'avidité des humains subit-elle des crises ?
- 10-08-2002** **Question :** Est-il utile d'être avide de sexualité ?

4-08-2002 – Montréal (Canada) – 07h50

Question : Est-il utile de prendre la détermination de nous perfectionner spirituellement ?

Réponse : Prendre la détermination de nous perfectionner spirituellement pour évoluer est vraiment utile à la fois à notre conscience et à notre corps.

Stance

Quand nous nous éveillons à la connaissance, nous retournons à l'Origine et par nous-mêmes, nous avançons à propos.

Avec sincérité, nous nous adonnons à l'apprentissage spirituel afin de chercher, par nous-mêmes, à tout traverser ;

Sur le chemin de la vie terrestre comme dans la Voie spirituelle, jamais nous n'abandonnons.

La Méthode Spirituelle qui permet de nous examiner est celle qui nous permet de tout traverser.

5-08-2002 – Montréal (Canada) – 06h40

Question : Estimer et aimer Dieu et Bouddha pour quoi faire ?

Réponse : Estimer et aimer Dieu et Bouddha, c'est pour pouvoir bien évoluer.

Stance

Nous estimons et aimons Dieu et Bouddha pour que notre cœur jouisse de la quiétude :
Nous n'avons ni agitation ni chagrin.
Quand notre conscience et notre corps pratiquent l'austérité, nous avons l'opportunité de réussir par nous-mêmes ;
En dissipant l'entichement et en abolissant l'intransigeance, par nous-mêmes, nous éprouvons de la quiétude.

6-08-2002 – Montréal (Canada) - 04h25

Question : D'où provient notre passion erronée ?

Réponse : Notre passion erronée provient de nos habitudes.

Stance

Nos habitudes créent une compréhension erronée ;
Soyons déterminés à nous exercer au perfectionnement spirituel afin de nous mettre en quête de la transcendance.
Avec le rayonnement de la Lumière provenant de l'Espace cosmique, nous ne sommes en proie ni à la passion ni à l'erreur ;
De nous-mêmes, réveillons-nous avec le Principe-originel profond.

7-08-2002 – Toronto (Canada) - 5h33

Question : Pourquoi charge-t-on quelqu'un d'un délit de meurtre ?

Réponse : Parce que par manque d'esprit, n'ayant pas d'issue de secours, quelqu'un est obligé de commettre un meurtre.

Stance

Le Principe-originel du Ciel et de la Terre rend notre esprit clairvoyant ;
Nous ne commettons pas des actes cruels semant de l'agitation dans notre cœur.
Quand nous nous perfectionnons spirituellement pour évoluer, notre cœur est clairvoyant ; des changements s'opèrent et nous avançons durablement ;
Nous ne chargeons pas les autres du délit de crime.

8-08-2002 – Toronto (Canada) - 09h15

Question : La relation avec l'Univers cosmique est-elle utile ?

Réponse : La relation avec l'Univers cosmique est inhérente à la vie naturelle ; elle est vraiment nécessaire.

Stance

Nous gagnons notre vie d'une manière vivante et dynamique avec la Pure-Lumière ;
Quand notre Microcosme retourne à l'Unicité, nous ne sommes plus désemparés.
Retournons pour prendre refuge en nous-mêmes*, dans la vivacité ;
Quand notre esprit est clairvoyant et notre cœur ouvert, nous nous corrigeons.

N.d.T. : Traduction de l'expression sino-vietnamienne « Qui-tuc », homonyme de celle « Qui-tuc », expression taoïste désignant le phénomène de rétraction et de réduction de l'organe génital chez les pratiquants évolués.

9-08-2002 – Montréal (Canada) – 06H15

Question : L'avidité des humains subit-elle des crises ?

Réponse : L'avidité des humains engendre une mauvaise habitude.

Stance

L'avidité sournoise sème le désordre durant toute notre vie humaine ;
Il nous est difficile d'avancer, difficile de nous perfectionner spirituellement, difficile d'être joyeux.
L'avidité sexuelle en tout genre nous rend tous agités ;
Avec un cœur avide sans fond, il nous est difficile de nous réjouir.

10-08-2002 – Ottawa (Canada) – 12h50

Question : Est-il utile d'être avide de sexualité ?

Réponse : Être avide de sexualité n'est pas du tout utile ; cela est seulement nuisible à la fois à notre conscience et à notre corps.

Stance

Le gaspillage de l'Essence Séminale (Tinh) et du Souffle-Vital (Khí) nuit à notre conscience et à notre corps ;
Prendre la ferme résolution d'avancer en nous perfectionnant spirituellement est une extrême nécessité.
Quand nous sommes moins en proie à l'agitation, notre corps perdurera ; cela est conforme à notre devoir et à notre gratitude.
En développant notre esprit perspicace, nous devenons moins rustauds.